

SympaTex
bike FESTIVAL
 GARDA TRENINO

powered by
NISSAN

Pures MTB- Vergnügen am Gardasee

Seit nunmehr 18 Jahren lockt das SympaTex BIKE Festival Garda Trentino powered by Nissan Mountainbike-Fans jeden Alters aus ganz Europa nach Riva del Garda. Viele Biker kommen bereits zum wiederholten Male in das MTB-Eldorado am schönen Gardasee. Denn die Region zählt zu einem der vielseitigsten und schönsten Mountainbike-Destinationen in Europa. (...)

Am Freitag bekommen die Festival-Besucher gleich in drei spannenden Disziplinen die Vielsei-

gigkeit des MTB-Sports demonstriert. Die über 2.000 erwarteten Teilnehmer können erneut zwischen vier unterschiedlichen Distanzen von 27 bis 105 Kilometer und 600 bis 3561 Höhenmeter wählen. (...)

Die „Open Night presented by Trentino“ sorgt am Samstagabend wieder für eine ausgelassene und entspannte Atmosphäre unter Ausstellern und Festival-Besuchern. Die neuesten Mode-Trends für die Mountainbike-Gemeinde werden ebenfalls am Samstagabend auf der „Sympatex Fashion-Show“ vorgestellt.

Pure MTB fun at Lake Garda

For eighteen years now, the Sympatex BIKE Festival Garda Trentino powered by Nissan has been attracting mountain bike enthusiasts of all ages from across Europe to Riva del Garda. Many cyclists will be coming to the MTB-Eldorado at beautiful Lake Garda for the umpteenth time. The region is one of the most versatile and most beautiful mountain bike destinations in Europe (...)

On Friday, the festival-goers will experience the versatility of mountain bike racing demonstrated in three exciting disciplines. As in 2010, the old festival site Area Cattoi opposite the Hotel Louise will be converted into the competition arena. Here, the 4X-race „SCOTT Nightsprint“, the dirt contest „King of Dirt powered by Saalbach Hinterglemm“ and the „Rose Airshow“ with Bobby Root and Arne Tschugg will make for a real stadium atmosphere. On Friday afternoon, the Enduro riders will already be kicking off for the „Specialised Enduro Ride powered by Shimano“. As in previous years, the highlight on the second day is the „Rocky Mountain BIKE Marathon powered by Vaude“. The more than 2,000 participants expected can again choose between four different distances from 27 to 105 kilometres at 600 to 3561 metres in altitude. (...)

The „Open Night presented by Trentino“ on Saturday evening will again provide for a lively and relaxed atmosphere among the exhibitors and festival-goers. The latest fashion trends for the mountain bike community will also be presented on Saturday evening at the „Sympatex Fashion Show“.

For 2011 the organiser has announced another sold-out Expo. With a total of 130 exhibitors and over 200 brands, the audience will again be presented the full range of mountain bike equipment. Products often celebrate their premiere at Riva, and are shown to a large audience there for the first time. New this year: under the motto „Schlag den Tschugg“ (beat Tschugg), any biker can compete with the MTB pro Guido Tschugg at the starting gate. (...)

Further information: www.bike-festival.it



Wie bereits 2010 wird das alte Festivalgelände Area Cattoi gegenüber dem Hotel Louise zur Wettkampf-Arena umfunktioniert. Hier wird das 4X-Rennen „SCOTT Nightsprint“, der Dirt-Contest „King of Dirt powered by Saalbach Hinterglemm“ und die „Rose Airshow“ mit Bobby Root und Arne Tschugg für echte Stadion-Atmosphäre sorgen. Bereits am Freitagnachmittag starten die Enduro-Fahrer beim „Specialized Enduro Ride powered by Shimano“. Wie auch in den Vorjahren ist das Highlight am zweiten Tag der „Rocky Mountain BIKE Marathon powered

Auch für 2011 vermeldet der Veranstalter wieder eine ausgebuchte Expo. Mit rund 130 Ausstellern und über 200 Marken wird dem Publikum wieder die komplette Bandbreite des Mountainbike-Sports präsentiert. Häufig feiern Produkte in Riva ihre Premiere und werden dort erstmals einem großen Publikum gezeigt. Neu im Programm: Unter dem Motto „Schlag den Tschugg“ kann jeder Biker am Startgitter gegen den MTB-Pro Guido Tschugg antreten. (...)

Weitere Informationen: www.bike-festival.it



Erleben Sie Ihre persönliche „Transalp“ mit dem Hotel Mirage in Riva del Garda

Das Garda Trentino ist der ideale Ort für einen aktiven Urlaub an der frischen Luft und ein wahres Mountainbike-Paradies. Das Hotel Mirage in Riva del Garda setzt alles daran, den Bedürfnissen der vielen Biker des nördlichen Gardasees gerecht zu werden. Neben seiner hohen Servicequalität bietet das 4 Sterne-Hotel seinen sportlichen Gästen jede Menge Extraleistungen: Vom gut gesicherten Bike-Depot, der Bike-Werkstatt und dem Waschplatz, über den Wäscherei-Service für Funktionskleidung und die Sonderkonditionen in Fachgeschäften bis zum Nachmittagssnack und dem Touren-Download. Und für die verdiente Entspannung nach einem aktiven Tag sorgen ein herrlicher Swimmingpool sowie die SpaLounge mit Sauna und türkischem Bad.

Für das Jahr 2011 hat sich das Biker-freundliche Hotel Mirage etwas Besonderes

einfallen lassen. Zusammen mit dem österreichischen Mountainbike-Spezialisten Appi.at bietet es eine maßgeschneiderte Alpenüberquerung mit Ankunft in Riva del Garda an. Das Team von Appi.at - unter Leitung eines leidenschaftlichen und erfahrenen Mountainbikers - führt kleine Biker-Gruppen von vier bis sechs Personen in sechs Tagen von Garmisch nach Riva del Garda. Eine eigene „Transalp“ von 400 Kilometern und insgesamt 7500 Höhenmetern, aufgeteilt in 6 Etappen, die auch den berühmten Gavia- und Tonale-Pass nicht auslässt. Den Teilnehmer steht ein Begleitfahrzeug, technische Assistenz sowie ein Gepäcktransport zur Verfügung. Unterwegs wird in 3 Sterne-Hotels übernachtet, und bei der Ankunft im Hotel Mirage erwartet die Biker eine Massage in der SpaLounge sowie eine Flasche Olivenöl. Der Rücktransport nach Garmisch ist selbstverständlich ebenfalls inbegriffen.

Enjoy your own personal „Transalp“ with the Hotel Mirage in Riva del Garda



The Trentino area of Lake Garda is the ideal place for an active holiday in the fresh air and is at the same time a true mountain paradise. The Hotel Mirage in Riva del Garda has always been working hard to meet biker's needs. In addition to its high quality service, this 4 star hotel offers its sportive guests lots of extra services: a well-secured bike storage, including bike garage, washing rooms, laundry service for functional clothing. Special discounts at stores, cheap afternoon snacks just for cyclists and tour downloads are also available. And for the well-deserved relaxation after a busy day there is a beautiful swimming pool and the SpaLounge with sauna and Turkish bath.

For 2011 the biker-friendly Hotel Mirage has come

up with something special. It offers a customized alpine crossing with the Austrian mountain bike specialist Appi.at. Markus Apperle, a passionate and experienced mountain biker, will lead small groups of four to six people in six days from Garmisch to Riva del Garda. A personal „Transalp“ of 400 kilometers, exceeding 7500 meters of altitude, will be divided into 6 sections. During the tour even the famous Gavia and Tonale passes are to be surmounted. The competitors will have a support vehicle, technical assistance and a luggage transport available. Accommodation is planned in 3 star hotels, and on arrival at the Hotel Mirage the bikers will have an invigorating massage in the SpaLounge and a bottle of olive oil. The return to Garmisch is of course also included.